

## Virtuelle Infrastrukturen für digitale Editionen. Entwicklungen, Perspektiven und Projekte



12. bis 14. November 2015 | FB Gotha

Veranstalter: Forschungsbibliothek Gotha zusammen mit dem Netzwerk für digitale Geisteswissenschaften an der Universität Erfurt | Projekt "Digitale Edition der Briefe Erdmuthes Benignas von Reuß-Ebersdorf (1670-1732)" an der Universität Jena

Die Forschungsbibliothek Gotha veranstaltet zusammen mit dem Netzwerk für digitale Geisteswissenschaften an der Universität Erfurt und dem Projekt "Digitale Edition der Briefe Erdmuthes Benignas von Reuß-Ebersdorf (1670-1732)" an der Universität Jena vom 12. bis 14. November 2015 einen Workshop zum Thema "Virtuelle Infrastrukturen für digitale Editionen. Entwicklungen, Perspektiven und Projekte" in Gotha.

Das Angebot an virtuellen Infrastrukturen für digital basierte geisteswissenschaftliche Forschung und insbesondere digitale Editionen ist aktuell so vielfältig wie die Diskussionen sowohl um geeignete Editions-umgebungen als auch um Definitionen, Standards, Methoden, Potentiale sowie Grenzen, Bewertungssysteme oder Langzeitarchivierung und -verfügbarkeit von digitalen Editionen. Vor dem Hintergrund einer solchen zunehmend pluralen und komplexen digitalen Editionslandschaft bietet der Workshop Kultur- und Geisteswissenschaftler/innen sowie Akteuren aus Infrastruktureinrichtungen, die vor der inhaltlichen, technischen und methodischen Konzeption digitaler Editionsprojekte stehen, einen Einblick in Infrastrukturen, aktuelle Tendenzen und Debatten der digitalen Editorik sowie ausgewählte Lösungsszenarien.

Ein erster Schwerpunkt des Workshops widmet sich institutionellen virtuellen Infrastrukturen und deren Ausrichtung auf digitale Editionen. In den Blick genommen werden dabei ausgewiesene Einrichtungen wie auch kleinere Forschungsbibliotheken bzw. Forschungsverbände. Dabei soll die strategische Rolle von Bibliotheken im Verbund mit Wissenschaft und Informatik beim Aufbau digital-editorischer Forschungsinfrastrukturen ebenso zur Debatte stehen wie methodische und technologische Fragen hinsichtlich Konzeption und Weiterentwicklung dieser Infrastrukturen. Eng verbunden damit sind Fragen nach der interdisziplinären Ausrichtung von Editions Umgebungen, deren Vernetzung, Nachhaltigkeit und Nachnutzbarkeit sowie den Mindestanforderungen an wissenschaftliche Editionen und deren Interdependenz mit virtuellen Editions Umgebungen.

Ein zweiter Schwerpunkt des Workshops setzt bei der digitalen Editionspraxis mit unterschiedlichen virtuellen Forschungs Umgebungen und Softwarelösungen an, die am Beispiel von aktuellen Projekten präsentiert werden. Über die inhaltlichen Ziele hinaus werden Rahmenbedingungen, Kriterien für die Selektion der Software, technische Architektur, deren Funktionalitäten und Usability, Workflows von der Produktion bis zur Publikation der Daten, methodische Konzepte und etwaige Entwicklungsbedarfe der Editions Umgebungen vorgestellt und diskutiert. Das Spektrum reicht dabei von Open-Source-Forschungs Umgebungen wie TextGrid, FuD und Ediarum bis hin zu kommerziellen Lösungen, Einzeltools, Blog- oder Wiki-Technologien, die insbesondere in Projekten mit begrenzten personellen und technischen Kapazitäten genutzt werden.

Grundkenntnisse im Bereich der Textkodierung mit XML/TEI sind von Vorteil, werden aber nicht vorausgesetzt. Die Teilnehmer/innen werden gebeten, ihre eigenen Laptops mitzubringen, um ggf. einzelne Lösungen, Tools und Anwendungsoptionen auch praktisch anhand eigenen Materials nachvollziehen zu können.

**Für die Teilnahme am Workshop wird bis zum 01.11.2015 um Anmeldung unter [hendrikje.carius@uni-erfurt.de](mailto:hendrikje.carius@uni-erfurt.de) gebeten. Die Teilnehmerzahl ist auf 20 begrenzt.**

#### **Programm ]**

Donnerstag, 12.11.2015

#### **Sektion 1: Einführung**

12.30 Uhr Ankunft und Kaffee

13.00-13.15 Uhr Begrüßung (Susanne Rau, Erfurt/Kathrin Paasch, Gotha), Einleitung (Hendrikje Carius, Gotha/Martin Prell, Jena)

13.15-14.00 Uhr Keynote: Digitale Editionen - neue Felder der Zusammenarbeit von Forschung und Bibliothek (Thomas Stäcker, Wolfenbüttel)

#### **Sektion 2: Infrastrukturen für digitale Editionen**

14.00-14.45 Uhr Die Infrastruktur-Angebote von DARIAH-DE und TextGrid (Mirjam Blümm / Sibylle Söring, Göttingen)

14.45-15.00 Uhr Pause

15.00-15.45 Uhr Editionen als Dienstleistung einer Forschungsbibliothek: die Bibliothek für Bildungsgeschichtliche Forschung (Stefan Cramme, Berlin)

15.45-16.30 Uhr Virtuelle Forschungs Umgebung des Forschungsverbundes MWW (Swantje Dogunke / Lydia Koglin, Weimar)

16.30-17.15 Uhr Digitale Editionen: Mindestanforderung und Best Practice (Markus Schnöpf, Berlin)

17.15-17.30 Uhr Pause

17.30-18.30 Uhr Diskussion: Infrastrukturen für digitale Editionen. Von der Idee zur Online-Publikation?

19.00 Uhr Gemeinsames Abendessen

Freitag, 13.11.2015

Sektion 3: Virtuelle Forschungs Umgebungen zur Planung, Produktion und Präsentation digitaler Editionen

09.00-10.30 Uhr Theodor Fontane: Notizbücher. Zu Konzept, Methoden und Workflow der genetisch-kritischen und kommentierten Hybrid-Edition in der Virtuellen Forschungs Umgebung TextGrid (Gabriele Radecke, Göttingen)

10.30-12.00 Uhr Digitale Erschließung und Edition der Korrespondenz August Wilhelm Schlegels mit dem ?Forschungsnetzwerk und Datenbanksystem? FuD: Konzept - Workflow - Praxis (Claudia Bamberg, Marburg / Thomas Burch, Trier)

12.00-13.00 Uhr Pause

#### **Sektion 4: Editions Umgebungen I**

13.00-14.00 Uhr Ediarum: Schleiermacher in Berlin (Martin Fechner, Berlin)

14.00-15.00 Uhr Kritische Gesamtausgabe der Schriften und Briefe Andreas Bodensteins von Karlstadt (Christian Speer / Dario Kampkaspar, Wolfenbüttel)  
15.00-16.00 Uhr Tagebücher und Briefe August Hermann Franckes im Francke-Portal: Digitalisierung, Transkription und komplexe Verlinkung mit der Software Visual Library (Britta Klosterberg / Karsten Hommel, Halle)  
16.00-16.30 Uhr Pause  
16.30-17.30 Uhr Vernetzte Korrespondenzen (Jörg Ritter, Halle)  
17.30-18.30 Uhr Das Deutsche Textarchiv und das CLARIN-D-Servicezentrum der BBAW: Plattform zur Erstellung, Überarbeitung, Qualitätssicherung und Publikation von Primärtexten und Editionen (Christian Thomas, Berlin)  
18.30-19.15 Uhr Führung durch die Bibliothek  
19.30 Uhr Gemeinsames Abendessen  
Sonnabend, 14.11.2015

### **Sektion 5: Editionsumgebungen II**

09.00-10.00 Uhr Digital, online und kooperativ Editieren mit Refine!Editor: Die Korrespondenz von Erich und Luise Mendelsohn 1910-1053 (Andreas Bienert, Berlin)  
10.00-11.00 Uhr Wordpress - Ein einfacher Weg zur digitalen Ressource? (Daniela Schulz / Dominik Trump, Köln)  
11.00-12.00 Uhr Wikisource: Gothaer Illuminaten-Enzyklopädie Online (Olaf Simons, Gotha)  
12.15 Uhr Schlussdiskussion und Ende des Workshops

### **Ansprechpartner/in:**

Dr. Hendrikje Carius  
Universitäts- und Forschungsbibliothek Erfurt/Gotha  
Forschungsbibliothek Gotha  
Schloss Friedenstein  
99867 Gotha  
Telefon: +49 (0) 361 737 -5532  
Telefax: +49 (0) 361 737 -5539  
Mail: [hendrikje.carius@uni-erfurt.de](mailto:hendrikje.carius@uni-erfurt.de)  
Martin Prell, M.A.  
Friedrich-Schiller-Universität Jena  
Historisches Institut / Lehrstuhl für Geschlechtergeschichte  
Bachstraße 18k, Zimmer 027, 07743 Jena  
Telefon: +49 (0) 3641 -944034  
Telefax: +49 (0) 3641 -944032  
Mail: [martin.prell@uni-jena.de](mailto:martin.prell@uni-jena.de)